

KODAK

KODAK

PIXPRO

AZ401

DIGITAL CAMERA



Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Guia de início rápido

Guia de Inicialização rápida

Schnellstartanleitung

Краткое руководство

Üzembé helyezési útmutató

Guída avvio veloce

Коротка інструкція

Startvejledning

Pika-aloitusopas

Snabbstartsguide

The Kodak trademark, logo and trade dress are used under license from Eastman Kodak Company.

La marque de commerce Kodak, logo et son apparence sont utilisées sous licence Eastman Kodak Company.

La marca, el logotipo y la imagen comercial Kodak son usadas bajo licencia de Eastman Kodak Company.

A marca, logotipo e a imagem comercial Kodak são usadas sob licença da Eastman Kodak Company.

Die Kodak, das Logo und die Kodak-Markenausstattung werden unter Lizenz von Eastman Kodak Company genutzt.

Товарный знак Kodak, логотип и товарная упаковка используются по лицензии компании Eastman Kodak Company.

A Kodak márkajelzés, embléma és kereskedelmi jelzés használatát a Eastman Kodak Company engedélyével történik.

Il marchio Kodak, logo ed il trade dress Kodak sono usati sotto licenza di Eastman Kodak Company.

Торгова марка Kodak, логотип та фірмовий стиль використовуються за ліцензією Eastman Kodak Company.

Kodak-varemærket og Kodak-logoet bruges med licens fra Eastman Kodak Company.

Kodakin tavaramerkki, logo ja mallisuoja ovat Eastman Kodak Companyn lisenssin alaisia.

Kodaks varumärke, logotyp och trade dress med licens från Eastman Kodak Company.

© 2023 JK Imaging Ltd. All Rights Reserved.

JK Imaging Ltd., 17239 So. Main Street, Gardena, CA 90248 USA

kodakpixpro.com

CR394080399-3

Printed in China

Quick Start Guide			
1 Camera Views			
1	Zoom Lever	16	Fast Video Recording Button
2	Shutter Button	17	Menu Button
3	Strap Eyelet	18	Micro USB Port
4	Exposure Compensation Button	19	Micro HDMI Port
5	Continuous Shot Button	20	AF Button / Arrow Button (Up)
6	Power Switch	21	Flash Button / Arrow Button (Right)
7	AF Assist Beam / Self-Timer Lamp	22	Delete Button / Self-Timer Button / Arrow Button (Down)
8	Mode Dial	23	Display Button
9	Flash Lamp	24	Battery Cover Door (Open) Toggle Switch
10	Flash Button	25	Battery Cover Door
11	Microphone	26	Playback Button
12	Speaker	27	Tripod Socket
13	Lens	28	Macro Button / Arrow Button (Left)
14	"i" Button	29	SET Button
15	Indicator Lamp	30	LCD

2 Insert the Battery and the Memory Card

- Open the Battery Cover Door as show in step ①, ② and ③.
- Insert the Battery into the battery compartment.
- Insert the Memory Card into the slot.
- Close the Battery Cover Door as shown in step ④ and ⑤.

3 Setting the Language / Date / Time

- Push the Power Switch to turn the camera on and the language menu will appear. Use the Up / Down / Left / Right buttons to select a language and press the **[SET]** button to confirm the language.
- Use the Up / Down / Left / Right buttons again to set the date and time and press the **[SET]** button to confirm.

4 Taking a Picture

- Hold the camera securely.
- Use the Zoom Lever to select Tele or Wide positions to zoom in or out on your subject.
- Press the Shutter Button half way down to focus on the subject. When the focus frame turns green, press the Shutter Button completely down to take your photo.

5 Using the Mode Dial			
This camera provides a convenient Mode Dial that allows you to manually switch among different camera settings with ease. Available modes are listed below:			
	Auto Mode		Face Beautifier
	Program AE		Panorama Mode
	Shutter Priority		Scene Mode
	Aperture Priority		Movie Mode
	Manual Mode		Custom Settings

6 Using the Fast Video Recording Button

Under Shooting Mode, press the **[RECORD]** button to begin recording a video. After recording, press the **[RECORD]** button again to stop recording. The camera will store the video and return to the shooting screen.

7 Using the Menu Button			
In each mode, press the [MENU] button to access the "Easy Menu". Press the [▲ AF]/[▼ FOCUS] buttons to move among options, then press the [SET] button to make a selection. Choosing the [MENU] within this list will provide access to the "Full Menu":			
Shooting Mode		Playback Mode	
	Shoot Settings		Playback Settings
	General Settings		General Settings
	Connection Settings		Connection Settings
	File Settings		File Settings

Guide de démarrage rapide			
1 Vues de l'appareil photo			
1	Molette du zoom	16	Bouton d'enregistrement vidéo rapide
2	Déclencheur	17	Bouton Menu
3	O-Eillet de courroie	18	Port Micro USB
4	Bouton de correction d'exposition	19	Port Micro HDMI
5	Bouton de capture en rafale	20	Bouton AF / Bouton Haut
6	Commuteur d'alimentation	21	Bouton Flash / Bouton Droite
7	Voyant Rayon aide AF / Voyant du retardateur	22	Bouton Supprimer / Bouton Retardateur / Bouton Bas
8	Molette de mode	23	Bouton Disp (Affich)
9	Flash	24	Dispositif d'Ouverture du couvercle de la batterie
10	Bouton Flash	25	Couvercle de la batterie
11	Micro	26	Bouton Lecture
12	Haut-parleur	27	Embase fileté de trépied
13	Objectif	28	Bouton Macro / Bouton Gauche
14	Bouton i	29	Bouton SET
15	Voyant	30	LCD

2 Insérer les batteries et la carte mémoire

- Ouvrez le couvercle de la batterie selon ①, ②, ③.
- Insérez les batteries dans le compartiment de la batterie.
- Insérez la carte mémoire dans l'emplacement.
- Refermez le couvercle de la batterie selon ④, ⑤.

3 Régler la langue et la date, l'heure

- Appuyez sur le commutateur d'alimentation pour allumer l'appareil. Le menu Langue apparaît, utiliser les boutons gauche/droite, haut/bas pour sélectionner la langue, puis appuyez sur **[SET]** pour confirmer votre choix.
- Utiliser à nouveau les boutons gauche/droite, haut/bas pour régler la date et l'heure, appuyer ensuite sur **[SET]** pour confirmer.

4 Prendre une photo

- Maintenez fermement l'appareil photo.
- Utiliser le levier de zooming pour sélectionner les positions tele ou Large pour zoomer en avant ou en arrière sur votre sujet.
- Appuyez sur le bouton déclencheur à moitié pour faire la mise au point sur l'objet. Quand la case de mise au point devient verte, appuyez complètement sur le bouton déclencheur pour prendre la photo.

5 Utiliser le Mode molette

L'appareil photo est doté d'un sélecteur de commande pratique permettant de commuter entre les différents modes avec facilité. Toutes les commandes disponibles sont listées ci-dessous:

	Mode auto		Embellisseur de visage
	Programme AE		Mode panorama
	Priorité à la vitesse		Mode scène
	Priorité à l'ouverture		Mode film
	Mode manuel		Réglages personnalisés

6 Utilisation des bouton d'enregistrement vidéo rapide

En mode de prise de vue, appuyez sur le bouton **[RECORD]** pour commencer à enregistrer une vidéo. Après l'enregistrement, appuyez sur le bouton **[RECORD]** pour arrêter l'enregistrement. L'appareil photo va stocker la vidéo et retourner à l'écran de prise de vue.

7 Utilisation des bouton menu			
En chaque mode, appuyez sur le bouton [MENU] pour accéder au "Menu Facile". Appuyez sur le bouton [▲ AF]/[▼ FOCUS] pour déplacer parmi les options, puis appuyez sur [SET] pour faire une décision. Choissant [MENU] dans cette liste va fournir l'accès au "Menu Complet":			
Prise de Vue Mode		Mode de Lecture	
	Réglages de prise de photos		Réglages de lecture
	Réglages générale		Réglages générale
	Réglages de connexion		Réglages de connexion
	Réglages de fichiers		Réglages de fichiers

Guía de inicio rápido			
1 Vistas de la Cámara			
1	Barra de zoom	16	Botón de grabación rápida de vídeo
2	Botón del obturador	17	Botón de menú
3	Ojal para correa	18	Puerto Micro USB
4	Botón de compensación de exposición	19	Puerto Micro HDMI
5	Botón de captura continua	20	Botón de AF/Botón arriba
6	Botón de encendido	21	Botón de flash/Botón derecha
7	Indicador de Haz Asist. EA /Luz del disparador automático	22	Botón Eliminar/botón de temporizador automático/Botón abajo
8	Dial de Modo	23	Botón de disparo
9	Lámpara de flash	24	Pestillo de apertura de la tapa de la batería
10	Botón del flash	25	Tapa de la batería
11	Microfono	26	Botón de reproducción
12	Altavoz	27	Rosca de trípode
13	Objetivo	28	Botón de macro/Botón izquierda
14	Botón i	29	Botón SET
15	Indicador de luz	30	LCD

2 Inserte las baterías y la tarjeta de memoria

- Abra la tapa de batería según ①, ②, ③.
- Inserte las baterías en el compartimiento de la batería.
- Inserte la tarjeta de memoria en la ranura.
- Cierre la tapa de batería según ④, ⑤.

3 Configuración idioma/fecha/hora

- Gire el botón de encendido para apagar la cámara. Aparecerá el menú de idioma. Utilice las botones arriba/abajo/izquierda/derecha para seleccionar un idioma, pulse el botón **[SET]** para confirmarlo.
- Pulse los botones arriba/abajo/izquierda/derecha de nuevo para configurar la fecha y la hora, pulse el botón **[SET]** para confirmar.

4 Como Tomar una fotografía

- Sostenga la cámara con firmeza.
- Utilice el control del zoom para seleccionar las posiciones Tele o Wide, para acercar o alejar el objeto.
- Presione el botón disparador a medio camino para focalizar el tema. Cuando la caja de focalización se torna verde, presione el botón disparador completamente hacia abajo para tomar la fotografía.

5 Utilizando la Modalidad de sintonización

La cámara ofrece un dial de modo conveniente que le permite cambiar entre distintos modos con facilidad. Todos los modos disponibles son los siguientes:

	Modo automático		Embellecedor facial
	Programa AE		Modo panorámico
	Prioridad de obturador		Modo de escena
	Prioridad de Abertura		Modo de vídeo
	Modo manual		Configuración Personalizada

6 Utilización del botón de grabación rápida de vídeo

En el modo de Disparo, presione el **[RECORD]** botón para empezar a grabar un vídeo. Después de grabar, presione el **[RECORD]** botón de nuevo para dejar de grabar. La cámara guardará el vídeo y regresará a la pantalla de disparo.

7 Utilización del botón de menú			
En cada modo, presione el botón [MENU] para acceder al "Menú fácil". Presione los botones [▲ AF]/[▼ FOCUS] para desplazarse entre las opciones, luego presione [SET] para hacer una selección. Al elegir [MENU] dentro de esta lista le permitirá un acceso al "Menú completo":			
Modo de Disparo		Modo de Reproducción	
	Configuraciones de disparo		Configuraciones de reproducción
	Configuraciones generales		Configuraciones generales
	Configuraciones de la conexión		Configuraciones de la conexión
	Configuraciones de archivo		Configuraciones de archivo

Guia de Inicialização rápida			
1 Vistas da câmera			
1	Zoom Wheel	16	Botão de gravação de vídeo rápida
2	Botão de obturador	17	Botão Menu
3	Orifício da correia	18	Porta Micro USB
4	Botão de Compensação de Exposição	19	Porta Micro HDMI
5	Botão de captura contínua	20	Botão de focagem automática/Botão Cima
6	Interruptor de energia	21	Botão de flash/Botão Direita
7	Luz de focagem automática/Luz do temporizador	22	Botão de temporizador/Botão Eliminar/Botão Baixo
8	Indicador de Modo	23	Botão disp
9	Lâmpada do flash	24	Chave para abrir tampa da bateria
10	Botão Flash	25	Tampa da bateria
11	Microfone	26	Botão de reprodução
12	Altifalante	27	Rosca para tripé
13	Lente	28	Botão de macro/Botão Esquerda
14	Botão i	29	Botão SET
15	Lâmpada indicadora	30	LCD

2 Insira a baterias e o cartão de memória

- Abra a tampa da bateria de acordo com ①, ②, ③.
- Insira a baterias no compartimento da bateria.
- Insira o cartão de memória no slot.
- Feche a tampa da bateria de acordo com ④, ⑤.

3 Definir a Idioma/Data/Horas

- Desloque o interruptor de energia para ligar a câmera. O menu Language (Idioma) é mostrado. Use os botões para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita para selecionar um idioma, de seguida prima o botão de **[SET]** para confirmar o idioma escolhido.
- Use novamente os botões para cima/para baixo/para a esquerda/para a direita para definir a data e a hora e prima o botão de **[SET]** para confirmar.

4 Tirar fotos

- Segure firmemente na câmera.
- Utilize a alavanca de zoom para selecionar as posições Tele ou Wide para aproximar ou afastar o tema.
- Pressione o Botão Disparador a meio caminho para focalizar o tema. Quando a caixa de focalização se tornar verde, pressione o Botão Disparador completamente para baixo para tirar a fotografia.

5 Usando o seletor de modo

A câmera possui um disco seletor de modo conveniente que permite a você alternar entre diferentes modos facilmente. Todos os modos disponíveis estão listados a seguir:

	Modo Auto		Embeleizador de Rosto
	Exposição Automática		Modo Panorâmico
	Prioridade do obturador		Modo de Cenário
	Prioridade de Abertura		Modo de Filme
	Modo Manual		Definições personalizadas

6 Usando o botão de gravação de vídeo rápida

No modo Disparo, pressione o botão **[RECORD]** para começar gravando um vídeo. Após gravar, pressione o botão **[RECORD]** de novo para parar a gravação. A câmera armazenará o vídeo e regressa à tela de filmagem.

7 Usando o botão menu			
Em cada modo, pressione o botão [MENU] para acessar ao "Menu fácil". Pressione os botões [▲ AF]/[▼ FOCUS] para mover entre opções, em seguida pressione [SET] para selecionar. Escolhendo o [MENU] dentro dessa lista fornecerá acesso ao "Menu completo":			
Modo Disparo		Modo Reprodução	
	Configurações de Disparo		Configurações de Reprodução
	Configurações Gerais		Configurações Gerais
	Configurações de Conexão		Configurações de Conexão
	Configurações de Arquivo		Configurações de Arquivo

Schnellstartanleitung			
1 Kamera-Ansichten			
1	Zoom Rad	16	Videoschnellaufnahme-Taste
2	Auslöser	17	Menütaste
3	Trageriemenöse	18	Mikro-USB-Anschluss
4	Belichtungsausgleichstaste	19	Mikro-HDMI-Anschluss
5	Kontinuierliche Capture Funktionstaste	20	AF-Taste/ Aufwärtstaste
6	Ein-/Ausschalter	21	Blitz-Taste/ Rechtstaste
7	AF-Leuchte/Selbstauslöser LED	22	Löschen-Taste/ Selbstauslöser-Taste/ Abwärtstaste
8	Modus-Wählrad	23	Display-Taste
9	Blitz	24	Akkufachabdeckung-öffnen-Schalter
10	Blitz-Taste	25	Batteriefachdeckel
11	Mikrofon	26	Wiedergabetaste
12	Lautsprecher	27	Stativgewinde
13	Objektiv	28	Makro-Taste/ Linkstaste
14	i-Taste	29	SET-Taste
15	Ladekontrolllampe	30	LCD

2 Batterien und Speicherkarte einlegen

- Öffnen Sie den Batterie fachdeckel wie in abbildung ①, ②, ③.
- Legen Sie die Batterien in das Batteriefach ein.
- Schieben Sie die Speicherkarte in den Steckplatz.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel wie in abbildung ④, ⑤.

3 Sprache/Datum/Zeit von einstellen

- Schalten Sie die Kamera mit der Ein-/Ausschalter. das Sprachen-Menü wird angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache mit den Hoch-/Runter-/Links-/Rechtstasten, bestätigen Sie Ihre Auswahl anschließend mit der **[SET]**-Taste.
- Stellen Sie Datum und Uhrzeit mit den Hoch-/Runter-/Links-/Rechtstasten ein, drücken Sie die **[SET]**-Taste zur Bestätigung.

4 Foto aufnehmen

- Halten Sie die Kamera ruhig.
- Verwenden Sie den Zoomhebel, um Tele- oder Wide-Positionen zu wählen und Ihr Ziel zu vergrößern oder zu verkleinern.
- Drücken Sie den Auslöser zum Scharfstellen des Motivs halb hinab. Wenn sich der Fokusrahmen grün färbt, drücken Sie den Auslöser zum Aufnehmen des Fotos ganz hinab.

5 Verwendung des Modus-Wählrades			
Die Kamera verfügt über ein praktisches Modus-Wählrad, mit dem Sie schnell zwischen den verschiedenen Modi wechseln können. Die folgenden Modi stehen zur Verfügung:			
	Auto-Modus		Gesichtsverschönerung
	Programm-AE		Panoramamodus
	Blendenautomatik		Szenenmodus
	Blendenvorrang		Filmmodus
	Manueller Modus		Eigene Einstellungen

6 Verwendung der Video-Schnellaufnahmetaste

Im Aufnahmemodus, drücken Sie die **[RECORD]**-Taste zur Aufnahme eines Videos. Nach der Aufnahme, drücken Sie die **[RECORD]**-Taste erneut, um die Aufnahme zu stoppen. Die Kamera wird das Video speichern und zum Aufnahmebildschirm zurückkehren.

7 Verwendung der Menütaste			
In jedem Modus, drücken Sie [MENU] -Taste, um auf "Einfaches Menü" zu zugreifen. Drücken Sie [▲ AF]/[▼ FOCUS] -Tasten, um unter den Optionen zu bewegen, und dann drücken Sie [SET] -Taste, um eine Auswahl zu machen. Auswah von [MENU] in dieser Liste wird den Zugriff auf "Volles Menü" bieten:			
Aufnahmemodus		Wiedergabemodus	
	Aufnahmeeinstellungen		Wiedergabeeinstellungen
	Allgemeine Einstellungen		Allgemeine Einstellungen
	Verbindungseinstellungen		Verbindungseinstellungen
	Dateieinstellungen		Dateieinstellungen

1 Внешний вид

1	Индикатор масштабирования	16	Кнопка быстрой видеозаписи
2	Кнопка спуска затвора	17	Кнопка «Меню»
3	Ушко для ремешка	18	Микро USB порт
4	Кнопка компенсации экспозиции	19	Микро HDMI порт
5	Кнопка непрерывной съемки	20	Кнопка автофокуса/Кнопка «вверх»
6	Выключатель питания	21	Кнопка вспышки/Кнопка «вправо»
7	Вспомогательный луч автофокуса/ Лампочка таймера автоспуска	22	Кнопка удаления/Кнопка автоспуска/ Кнопка «вниз»
8	Колесико переключения режимов	23	Кнопка дисплея
9	Фотовспышка	24	Перемикач відкривання кришки батарейного відсіку
10	Кнопка вспышки	25	Крышка батарейного отсека
11	Микрофон	26	Кнопка просмотра
12	Динамик	27	Гнездо для штатива
13	Объектив	28	Кнопка макросъемки/Кнопка «влево»
14	I Кнопка	29	Кнопка SET
15	Световой индикатор	30	LCD

2 Установите батарею и карту памяти

- Откройте крышку батарейного отсека согласно ①,②,③.
- Установите батарею в батарейный отсек.
- Установите карту памяти в гнездо.

3 Установка языка/даты/времени

- Выключатель питания позволяет включать фотоаппарат, после чего появится меню языка, С помощью кнопок «вверх», «вниз», «влево», «вправо» выберите язык, затем нажмите для подтверждения выбора языка.
- С помощью кнопок «вверх», «вниз», «влево», «вправо» установите время, затем нажмите для подтверждения выбора языка.

4 Сделать фотографии

- Надежно держите камеру.
- Для увеличения или уменьшения объекта съемки поверните регулятор зума в положение дальней съемки (T) или ближней съемки (W) для отдаления или приближения.
- Нажмите спусковую кнопку затвора наполовину для фокусировки на объекте съемки. Когда цвет рамки фокусировки изменится на зеленый, нажмите спусковую кнопку до упора, чтобы сделать снимок.

5 Использование колесика переключения режимов

В камере используется удобное колесико переключения режимов, которое позволяет легко переключать различные режимы. Все доступные режимы перечислены ниже:

	Автоматический режим		Улучшение лиц
P	Программная АЕ		Панорамный режим
S	Приоритет выдержки	SCN	Сюжетный режим
A	Приоритет диафрагмы		Кинорежим
M	Ручной режим	CS	Пользовательские функции

6 Использование кнопки быстрой видеозаписи

В режиме съемки нажмите на кнопку , чтобы начать видеозапись. После окончания записи нажмите кнопку еще раз для остановки записи. Камера сохранит видео и вернется на экран съемки.

7 Использование кнопки меню

В каждом режиме нажмите кнопку для входа в "Простое меню". Нажмите кнопки **AF** / для перемещения между опциями, затем нажмите , чтобы сделать выбор. Выбор в данном перечне даёт доступ к "Полному меню":

Режиме Съёмки	
	Настройки съёмки
	Общие настройки
	Настройки соединения
	Настройки файла

Режиме Воспроизведения	
	Настройки воспроизведения
	Общие настройки
	Настройки соединения
	Настройки файла

1 Fényképezőgép nézetei

1	Nagyítási sáv	16	Videó gyors rögzítése gomb
2	Zárkíldó gomb	17	Menü gomb
3	Csukló szíj bújtató	18	Micro USB Port
4	Expozíció kompenzálás gomb	19	Micro HDMI Port
5	Folyamatos felvétel gomb	20	AF gomb/Felfele gomb
6	Üzemkapcsoló	21	Vaku gomb/Jobbra gomb
7	AF segédfény/Önkíldó jelzőfénye	22	Törlés gomb/Önkíldó gomb/Lefejele gomb
8	Mód tárcsa	23	Disp gomb
9	Vakulámpa	24	Akkumulátorfedél nyitáskapcsolója
10	Vaku gomb	25	Akkumulátorfedél
11	Mikrofon	26	Visszajátzás gomb
12	Hangszóró	27	Fényképezőgép-állvány foglalat
13	Lencse	28	Makro gomb/Balra gomb
14	I gomb	29	SET gomb
15	Visszajelző	30	LCD

2 Helyezze be az akkumulátorok és a memóriakártyát

- Nyissa fel az elemkamra fedelét ①,②,③ szerint.
- Helyezze be az akkumulátorok az akkumulátortartó rekeszbe.
- Helyezze be a memóriakártyát a nyílásba.
- Zárja vissza az elemkamra fedelét ④,⑤ szerint.

3 Nyelv/dátum/idő beállítás

- Fordítsa el az üzem kapcsolt a kamera beamire a Nyelv menü jelenik meg. Használja a Fel/Le/Bal/Jobb gombokat a nyelv kiválasztásához, majd a gombbal erősítse azt meg.
- Használja a Fel/Le/Bal/Jobb gombokat a pontos idő és a dátum megadásához, majd a gombbal erősítse azt meg.

4 Felvételi készítése

- Tartsa a kamerát biztos kézzel.
- Használja a nagyítási kart, hogy a teleobjektív vagy a nagyítószögű pozíciót választhassa, így nagyíthatja vagy kicsinyítheti a tárgyat.
- Félig nyomja meg a zárkíldó gombot a témára élesítéshez. Ha a fókuszkeret zöld színűre változik, nyomja le teljesen a zárkíldó gombot a felvétel elkészítéséhez.

5 A mód tárcsa használata

A fényképezőgép egy kényelmes mód tárcsával rendelkezik, amellyel egyszerűen választhat a különböző üzemmódok között. A rendelkezésre álló üzemmódok a következők:

	Auto. mód		Arcszépitő
P	Program AE		Panoráma mód
S	Zársebesség-előválasztás	SCN	Jelenetmód
A	Rekeszprioritás		Film mód
M	Manuális mód	CS	Egyedi beállítások

6 A videó gyors rögzítése gomb használata

Felvételi módban nyomja meg a gombot a videófelvétel elindításához. A felvétel után újra nyomja le a gombot a felvétel leállításához. A kamera elmenti a videót és visszatér a felvételi képernyőre.

7 A menü gomb használata

Minden egyes módban, nyomja meg a gombot az "Egyszerű menü" eléréséhez. Az opciók közti mozgáshoz nyomja meg a **AF** /] gombot, majd a kijelöléshez a gombot. Ebben a listában a/z kiválasztásával hozzáférhet a "Teljes menü"-höz:

Felvételi Mód	
	Felvételi beállítások
	Általános beállítások
	Kapcsolati beállítások
	Fájl beállítások

Visszajátzási Mód	
	Visszajátzási beállítások
	Általános beállítások
	Kapcsolati beállítások
	Fájl beállítások

1 Vedute della fotocamera

1	Barra Zoom	16	Tasto di registrazione rapida video
2	Tasto otturatore	17	Pulsante menu
3	Aggancio tracolla	18	Porta Micro USB
4	Pulsante Compensazione Esposizione	19	Porta Micro HDMI
5	Pulsante cattura continua	20	Tasto AF/Tasto su
6	Interruttore di alimentazione	21	Tasto Flash/Tasto destro
7	Indicatore Assistenza AF/timer	22	Tasto Elimina/Tasto Autoscatto/ Tasto giù
8	Ghiera Selezione Modalità	23	Tasto disp
9	Lampada Flash	24	Interruttore di apertura coperchio batteria
10	Pulsante Flash	25	Coperchio Vano Batterie
11	Microfono	26	Tasto riproduzione
12	Altoparlante	27	Innesto treppiede
13	Lente	28	Tasto Macro/Tasto sinistro
14	Tasto I	29	Tasto SET
15	Spia indicatore	30	LCD

2 Inserire la batterie e la scheda di memoria

- Aprire il coperchio del vano batterie secondo ①,②,③.
- Nyissa fel az elemkamra fedelét ①,②,③ szerint.
- Inserire la batterie nel vano batteria.
- Inserire la scheda di memoria nella fessura.
- Chiudere il coperchio del vano batterie secondo ④,⑤.

3 Impostazione di Lingua/Data/Ora

- Utilizzare l'interruttore di alimentazione per accendere la fotocamera. Usare i tasti Su/Giù/Destra/Sinistra per selezionare la lingua, quindi premere il tasto per confermare.
- Usare di nuovo i tasti Su/Giù/Destra/Sinistra per selezionare la data e l'ora, quindi premere il tasto per confermare.

4 Fotografare

- Tenere saldamente la fotocamera.
- Utilizzare il controllo dello zoom per selezionare le posizioni Tele o Wide, per ingrandire o rimpicciolire il vostro oggetto.
- Eseguire una mezza pressione del tasto otturatore per mettere a fuoco il soggetto. Quando la cornice di fuoco diventa di colore verde, premere completamente il tasto otturatore per acquisire la foto.

5 Utilizzare la Ghiera di Selezione Modalità

La fotocamera fornisce un modo conveniente di composizione che vi permette di passare tra le diverse modalità con facilità. Tutte le modalità disponibili sono elencate come segue:

	Modalità Auto		Fotoritocco
P	AE programmata		Modalità Panorama
S	Priorità otturatore	SCN	Modalità Scenario
A	Priorità Apertura		Modalità Film
M	Modalità Manuale	CS	Impostazioni personalizzate

6 Caratteristiche superiori

In modalità Scatto, premere il tasto per iniziare la registrazione di un video. Dopo che la registrazione è terminata, premere nuovamente il tasto per interrompere la registrazione. La fotocamera memorizzerà il video e tornerà alla schermata di ripresa.

7 Usare il pulsante menu

In ogni modo, premere il tasto per accedere al "Menu Facile". Premere **AF** /] per spostare tra le opzioni, quindi premere il tasto per fare una selezione. Scelta del all'interno di questa lista sarà fornire l'accesso al "Menu Completo":

Modalità Scatto		Modalità Riproduzione	
	Configurazione della Ripresa		Impostazioni della riproduzione
	Impostazioni generali		Impostazioni generali
	Impostazioni della connessione		Impostazioni della connessione
	Impostazioni del file		Impostazioni del file

1 Огляд камери

1	Важіль трансфокатора	16	Кнопка прискореного відеозапису
2	Спускова кнопка затвора	17	Кнопка "Меню"
3	Кріплення для ремінця	18	Мікро-USB порт
4	Кнопка експокорекції	19	Мікро-HDMI порт
5	Кнопка безперервної зйомки	20	Кнопка автофокусу/Кнопка "Вправо"
6	Вмикач живлення	21	Кнопка спалаху/Кнопка "Праворуч"
7	Підсвітка автофокуса, індикатор таймера	22	Кнопка видалення/Кнопка "Автоспуск"/Кнопка "Вниз"
8	Кнопка вибору режиму	23	Кнопка "Дисплей"
9	Спалах	24	Перемикач відкривання кришки батарейного відсіку
10	Спалах Кнопка	25	Кришка батарейного відсіку
11	Мікрофон	26	Кнопка перегляду
12	Гучномовець	27	Гніздо штатива
13	Об'єктив	28	Кнопка "Макро"/Кнопка "Піворуч"
14	Кнопка "I"	29	SET Кнопка "Налаштування"
15	Індикація стану	30	LCD

2 Встановлення батареї живлення та карти пам'яті

- Відкрийте відіск батареї відповідно до ①,②,③.
- Встановіть батарею у Відіск батарей живлення.
- Встановіть карту пам'яті у Відіск для карти пам'яті.
- Закрийте відіск батареї відповідно до ④,⑤.

3 Налаштування мови / дати / часу

- Ввімкніть камеру натиснувши Вмикач живлення і меню вибору мови з'явиться. Використовуючи кнопки переміщення вгору / вниз виберіть мову, потім натисніть кнопку для підтвердження вибору.
- За допомогою тих же кнопок вгору/вниз/ліворуч/праворуч встановіть дату та час, і натисніть кнопку для підтвердження вибору.

4 Фотографування

- Тримайте камеру міцно.
- Поверніть регулятор зума для перемикання до телефото камери (T) або ширококутному положенні (W), ви можете збільшити або зменшити масштаб об'єктів, які ви хочете.
- Натисніть спускову кнопку затвора до половини, щоб сфокусуватися на об'єкті зйомки. Коли прямокутник фокусування на дисплеї стане зеленим, натисніть спускову кнопку затвора до кінця для фотографування.

5 Використання кільця вибору режимів

Ця камера обладнана зручним кільцем вибору режимів, що дозволяє з легкістю перемикатися між різними режимами вручну. Доступні режими перелічені нижче:

	Автоматичний режим		Режим "Красивіше обличчя"
P	Програмний режим		Режим панорами
S	Пріоритет витримки	SCN	Сюжетний режим
A	Пріоритет діафрагми		Режим відео
M	Ручний режим	CS	Налаштування користувача

6 Додаткові можливості

У режимі зйомки натисніть кнопку , щоб почати запис відео. Після запису, натисніть кнопку , щоб зупинити запис. Камера збереже відео і повернується до екрану зйомки.

7 Використання кнопки вибору режимів

У кожному методи, натиснувши кнопку, щоб звернутися до "Easy Menu". Натиснувши **AF** /] кнопки, щоб рухатися серед вибору, потім натиснувши кнопку , щоб зробити виділення. Вибираючи усередині цей список забезпечить доступ до "Full Menu":

Режим Зйомки	
	Стріляти установка
	загальні установка
	установка з'єднання
	установка файлу

Режим Відтворення	
	установка відтворення
	загальні установка
	установка з'єднання
	установка файлу

1 Kameraet set fra forskellige sider

1	Zoomhåndtag	16	Knap til hurtig videooptagelse
2	Udløserknap	17	Menu-knap
3	Øje til rem	18	Micro USB-port
4	Knap til eksponeringskompensation	19	Micro HDMI-port
5	Knap til løbende optagelse	20	AF-knap/Op-knap
6	Strømkontakt	21	Flash-knap/Højre-knap
7	AF-lys/selvudløserlampe	22	Slet-knap/Selvudløserknap/Ned-knap
8	Funktionsknap	23	Skærm-knap
9	Flash	24	Batteridæksel (åben) Knap til skift af objektiv
10	Flash-knap	25	Batteridæksel
11	Mikrofoner	26	Afspilningsknap
12	Højttaler	27	Gevind til stativ
13	Objektiv	28	Makro-knap/Venstre-knap
14	i-knap	29	SET-knap
15	Lysindikator	30	LCD

2 Sæt batteriet og hukommelseskortet i kameraet

- Åbn batteridækslet som vist i trin ①,②,③.
- Sæt batteriet i batterirummet.
- Sæt hukommelseskortet i stikket.
- Luk batteridækslet som vist i trin ④,⑤.

3 Indstilling af sprog/dato/tid

- Tryk på Strømkontakt, for at tænde kameraet, hvorefter sprogmenuen vises. Brug op/ned/venstre/højre-knapperne til, at vælge det ønskede sprog og tryk på knappen for, at bekræfte sproget.
- Brug op/ned/venstre/højre-knapperne til, at indstille dato og klokkeslæt. Tryk på knappen igen, for at bekræfte.

4 Sådan tager du et billede

- Hold kameraet ordentligt.
- Brug Zoomhåndtag til at vælge mellem tele- og vidvinkel, for at zoome ind og ud på motivet.
- Tryk udløserknappen halvvej ned, for at fokusere på motivet. Når fokuserammen bliver grøn, skal du trykke udløserknappen helt ned, for at tage billedet.

5 Brug af funktionsknappen

Kameraet har en praktisk funktionsknap, der bruges til at skifte mellem de forskellige kameraindstillinger. Funktionerne, der kan vælges mellem, kan ses nedenfor:

	Auto		Ansigt beautifier
P	Program AE		Panorama
S	Lukker prioriteret	SCN	Scene
A	Blændeprioriteret		Film
M	Manual	CS	Tilpas indstillinger

6 Brug af knappen til hurtig videooptagelse

Sæt kameraet på optagelsesfunktionen, og tryk på knappen for at starte en videooptagelse. Efter optagelsen skal du trykke på knappen igen, for at stoppe optagelsen. Kameraet gemmer videoen på SD-kortet, hvorefter det går tilbage til optageskærmen.

7 Sådan bruges Menu-knappen

"Nem-menüen" kan åbnes på alle funktionerne ved, at trykke på knappen . Brug knapperne **AF** /] til, at skifte mellem punkterne, og tryk derefter på knappen for at vælge et punkt. Hvis du vælger på denne liste, åbnes "Hele menuen":

Optagelsesfunktion	
	Optagelsesindstillinger
	Generelle indstillinger
	Forbindelsesindstillinger
	Filindstillinger

Afspilningsfunktion	
	Afspilningsindstillinger
	Generelle indstillinger
	Forbindelsesindstillinger
	Filindstillinger

1 Kameran näkymät

1	Zoom-vipu	16	Nopea videokuvanäppäin
2	Laukaisin	17	Valikkonäppäin
3	Hihnan silmukka	18	Micro USB -port
4	Valituksen kompensoinnin näppäin	19	Micro HDMI -port
5	Jatkuvan kuvauksen näppäin	20	AF-näppäin/Ylös näppäin
6	Virtakytkin	21	Salamannäppäin/ Oikea näppäin
7	AF avustin/itseajastusvalo	22	Poista-näppäin/Ajastimen näppäin/Alas näppäin
8	Tilanvalitsin	23	Näyttönäppäin
9	Salamavallo	24	Paristokotelon kansi (Auki) Linsinvalintakytkin
10	Salaman näppäin	25	Paristokotelon kansi
11	Mikrofonit	26	Toistonäppäin
12	Käytin	27	Kolmijalan liitos
13	Linsii	28	Makronäppäin/ Vasen näppäin
14	i-näppäin	29	SET-näppäin
15	Merkkivalo	30	LCD

2 Asenna paristo ja muistikortti

- Avaa paristokotelon kansi kuten vaiheissa ①,②,③.
- Laita paristo paristokoteloon.
- Työnnä muistikortti paikalleen.
- Sulje paristokotelon kansi kuten vaiheissa ④,⑤.

3 Kielen/Päivämäärän/Kellonajan asetus

- Paina Virtakytkin käynnistääkseen kameran ja kielivalikko ilmestyy. Käytä ylös/alas/vasen/oikea näppäimiä valitaksesi halutun kielen ja paina näppäintä vahvistaaksesi valitun kielen.
- Käytä suuntanäppäimiä uudestaan asettaaksesi päivämäärän ja kellonajan. paina näppäintä vahvistaaksesi.

4 Kuvan ottaminen

- Pitele kameraa tukevasti.
- Käytä Zoom-vipua valitaksesi tele ja laajakulmatilan välillä zoomataksesi kohteeseen.
- Paina laukaisin puoleenväliin tarkentaaksesi. Kun tarkennuskehys on vihreä, paina laukaisin pohjaan ottaaksesi kuvan.

5 Tilavalitsimen käyttö

Tässä kamerassa on kätevä tilavalitsin, jolla voit manuaalisesti vaihtaa asetusten välillä helposti. Saatavilla olevat tilat on listattu alla: